

真表后送我 Kindly Complete form A1 and return to our representative in your region who contact with you.

国家安全工程管理中心

杜塞尔多夫(上海)有限公司

National Center for International Cooperation in Work Safety, SAWS

Messe Düsseldorf (Shanghai) Co.,Ltd.

郭亮/袁媛姐

栾静/彭女士

Mr. Guo Liang/ Miss Yuan Yuan

Ms. Penny Piao/ Ms. Rya Jia

☐☐Tel: 86-10-6446 3033/86-10-6446 3993

☐☐Tel: 86-24-2250 5105/86-10-6590 7101

☐真Fax: 86-10-6446 3003

☐真Fax: 86-10-24-2250 5106/86-10-6590 7347

☐☐E-mail:cosh_beijing@163.com

☐☐E-mail: penny.piao@mds.cn/rya.jia@mds.cn

用中英文填写表格 Please use English or Chinese to complete this form.

公司名称: _____ 国家: _____

Company Name (English): _____ Country: _____

地址(中文): _____

Address (English): _____

☐系(Contact Person): _____ ☐位(Title): _____

☐☐(Tel): ____ / ____ / _____ ☐真(Fax): ____ / ____ / _____

☐☐E-mail): _____ 网站(Website): _____

我申请以展位 Application Stand Space

展位号(Hall/Stand No.): _____ 面积(Area in sqm): _____ ☐☐RMB (RMB in total): _____

展(Area)	展位型(Stand Type)	最小面积(Minimum Size)	价格RMB(Price in RMB)
A 区 Zone A)	光地(Raw Space)	36 m ²	RMB 2,500/m ²
	☐☐Shell Scheme)	12 m ²	RMB 2,500/m ²
B 区 Zone B)	光地(Raw Space)	36 m ²	RMB1,800/m ²
	☐☐Shell Scheme)	12 m ²	RMB2,000/m ²
C 区 Zone C)	☐☐Shell Scheme)	9 m ²	RMB9,000/9 m ²

展位内容(Exhibits):

(-) 按展品分:

- ☐ 个人防护装
- ☐ 检测技术装
- ☐ 煤、金属、地下、安全、六大系统
- ☐ 应急救援技术装
- ☐ 安全工程技术

(-) 按品用行分:

- ☐ 煤炭安全技术装
- ☐ 金属和非金属安全生产技术装
- ☐ 危化品、烟花爆竹安全技术装
- ☐ 冶金、机械安全技术装
- ☐ 电力、建筑、交通、安全科技、消防

i. Categorized by exhibits:

- ☐ Personal Protective Equipment (PPE)
- ☐ Monitor Technology and Equipments
- ☐ "Six Systems" for Coal Mine, Metal and Nonmetal, Underground Mine Safety Hedge
- ☐ Emergency Rescue Technology and Equipments
- ☐ Safety Production Management Technology

- ☐ Coal Mine Safety Production Technology and Equipments
- ☐ Metal and Nonmetal Coal Safety Production Technology and Equipments
- ☐ Storage & Transfer Safety Technology and Equipments on Dangerous Chemicals, Fireworks and Crackers
- ☐ Metallurgy and Machine Manufacturing Safety Technology and Equipment
- ☐ Electricity, Construction, Transport and Vehicle Safety Scientific

ii. Categorized by exhibits' application industries:

and Technical Equipment, Fire Control, etc.

付款 Payment

支票 票号 账号

国家安全监督管理局交流合作中心

开户: 中国工商银行北京分行

国行代码 BKCHCNBJ110

账号 3311 560 19585 (请标注“安展”)

梅塞尔展览(上海)有限公司

开户行(中国)有限公司上海分行

国行代码 HSBCCN5H

账号 920-004678-001

All cheques/bank drafts/telegraphic transfers should be made to:

National Center for International Cooperation in Work Safety, SAWS.

Messe Dusseldorf (Shanghai) Co., Ltd.

Beneficiary's Name: NCICS

HSBC Bank (China) Company Limited, Shanghai Branch

Bank of China Limited, Beijing Branch, Hepingli Sub-Branch

Bank Address: LG1, HSBC Building, Shanghai ifc, 8 Century

Swift Code: BKCHCNBJ110

Avenue, Pudong, Shanghai, P.R. China 200120

Account: 3311 560 19585 (please mark "COSH")

Swift Code: HSBCCN5H

Account: 920-004678-001

付款说明 Term

此表可以在官方网站 www.sino-safework.org.cn 下载, 填写后请传真或亲自来京, 需携带 60% 的

余款于 2016 年 6 月 20 日一次付清, 在本展位前 10 日付款, 逾期不候, 逾期不候。

You can download this form from www.sino-safework.org.cn. By submitting the form, you agree to pay 60% deposit on confirmation of admission space. The remaining payment must be paid in full on or before the date indicated in the invoice (20. June. 2016).

In Submitting this application for space reservation, the exhibitor agrees to all points of the conditions of participation of the organizers' and confirms to have received them.

提交(展位表)后 10 日内来京付款, 逾期不候, 逾期不候。

Application without deposit will be treated as invalid. All banking charges are to be borne by applicant.

开票 VAT Invoice Information

名称(Company Name): _____

税号(VAT Number): _____

电话(Tel): _____

开户行(Bank): _____

账号(Account): _____

地址(Address): _____

主办方 To be completed by organizer

展位 Stand Allocated: _____

展区 Area: _____

面积 Dimension: _____

公司盖章及法人签字

Company stamp and legally binding signature

日期

Date